

The border county

Värmland’s border with Norway is about 300 km long. Along its route are all varieties of nature, from large primeval forests and vast bogs to open plains and elongated lakes. About thirty drivable roads run from Värmland across the border into Norway, more than half of the total number of such border crossings in all of Sweden. During World War II, intensive courier traffic over the border contributed to the successes of the Norwegian resistance movement.

Businessmen in the border region have always been attracted to customers from the other country. Periodically, it has been profitable for Swedes to

purchase foods such as flour and margarine in Norway, while Norwegians nowadays like to buy food, sweets and alcohol in Sweden.

Norway and Sweden have a lot in common in the border region. They speak almost the same language, and it is not uncommon to find a marriage partner on the other side of the border.

There is widespread cooperation in a number of political issues. When they give birth, women in Värmland are sometimes much closer to a natal clinic in Norway than in Sweden. The resources of the border region are used for mutual benefit in both countries.

GRÄNSLANDET

Värmlands gräns mot Norge är ungefär 300 kilometer lång. Längs dess sträckning finns alla sorters natur, från stora urskogar och vidsträckta myrar till öppet slättland och långsträckta sjöar. Ett trettiotal körbara vägar går från värmländsk mark över gränsen in i Norge, mer än hälften av det totala antalet i hela Sverige. Under andra världskriget bidrog en intensiv kurirtrafik över gränsen till den norska motståndsrörelsens framgångsrika kamp.

Affärsmännen i gränsområdet har alltid kunnat glädja sig åt kunder från det andra landet. Periodvis har det varit lönsamt för svenskar att

inhandla matvaror som mjöl och margarin i Norge medan norrmännen numera gärna gör sina inköp av både matvaror, sötsaker och alkohol i Sverige.

Norge och Sverige har mycket gemensamt i gränsområdet. Man talar nästan samma språk och det är inte ovanligt att man hittar sin fru eller man på andra sidan gränsen.

Det pågår ett utbrett samarbete i en rad politiska frågor. Värmländska barnaföderskor har ibland betydligt närmare till BB i Norge än i Sverige. Över huvud taget utnyttjas gränstrakternas resurser på ett för båda länderna värdefullt sätt.



Gränsmarkering.
A stone marking the border.



GRÄNSLANDET

Riksrösen

Riksgränsen markeras med en cirka 20 meter bred grängata, som mycket tydligt visar var Sverige slutar och Norge börjar. Gulmålade numrerade grängsrösen utgör hållpunkter i naturen. På rösen finns en tavla av sten som anger tavlans nummer.

Cairns

The national border is approximately 20 meters wide, and very clearly shows where Sweden ends and Norway begins. The boundary is marked with yellow-painted cairns. The number of the cairn is indicated on a stone.

Riksröse med grängata vid Medskogen.
A cairn on the border at Medskogen.



GRÄNSLANDET

Morokulien

År 1914 hade Sverige och Norge levt i fred under etthundra år efter freden i Kiel. Detta manifesterades med ett fredsmo-
nument på gränsen vid Eda som pryds med ett citat av den svenske kungen Oscar I: ”Hädanefter är krig mellan skandi-
naviska bröder omöjligt.”

Namnet Morokulien lanserades i radioprogrammet *Över alla gränser* med Lennart Hyland 1959. Det är bildat av det norska ordet *moro* och det svenska ordet *kul* vilka båda bety-
der *skoj*.

Helt informellt har Morokulien utropat sig till en egen stat, en mikrostat, med en egen flagga. Turister kan som souvenir köpa den lilla statens egen valuta, daler, och skaffa sig ett pass som minne från besöket i det lilla landet.

Morokulien

By 1914, Sweden and Norway had lived in peace for a hundred years after the Kiel peace treaty. This was manifested with a peace monument on the border at Eda wich is adorned with a quote from the Swedish King Oscar I: “From now on, war between Scandinavi-
an brothers is impossible. ”

The name Morokulien was launched in the radio program called *Over all borders* by Lennart Hyland in 1959. The name mixes the Norwegian word ‘moro’ and the Swedish word ‘kul’ which both mean ‘fun’.

Quite informally, Morokulien has proclaimed itself a state of its own, a micro-state, with its own flag. Tourists can buy souvenirs such as the Morokulien currency, daler, and get a passport as a memento of their visit.

Morokuliens flagga vid fredsmonumentet.
Morokulien's flag on the peace monument.



MOROKULIEN – *Fredsmonumentet*

Sverige stod på de segrande staternas sida i kriget mot Napoleon i början av 1800-talet och vid fredsförhandlingarna i Kiel 1814 tvingades Danmark avträda Norge till Sverige. Norrmännen godtog emellertid inte beslutet utan förklarade sig självständiga och utsåg Danmarks kung Kristian Fredrik till regent. Detta kunde inte accepteras av svenskarna och under ledning av landets kronprins Jean Baptist Bernadotte inleddes ett anfall mot Norge. Efter en vecka var slaget vunnet och Karl XIII av Sverige valdes till kung i Norge.

Sveriges hållning gentemot Norge var att man strävade efter ett gott förhållande vilket ledde till att en personalunion bildades. Trots flera kritiska perioder lyckades man ändå behålla unionen till 1905 då den fick en fredlig upplösning vid förhandlingar i Karlstad.

MOROKULIEN – *The peace monument*

Sweden was on the side of the victorious states in the war against Napoleon in the beginning of the 19th century, and at the peace negotiations in Kiel in 1814, Denmark was forced to cede Norway to Sweden. However, the Norwegians did not accept the decision, declared itself independent and appointed the King of Denmark Kristian Fredrik as their regent. This could not be accepted by the Swedes and under the leadership of the country's Crown Prince Jean Baptist Bernadotte, an attack on Norway was initiated. After a week, the battle was won and Charles XIII of Sweden was chosen as king of Norway.

Sweden's attitude towards Norway was that it wanted a good relationship, and this led to the formation of a personal union. Despite several critical periods, this union was maintained until 1905 when a peaceful resolution was established during negotiations in Karlstad.

Monumentet, renoverat 2021, sett från norr.
The monument, renovated in 2021, seen from the north.



MOROKULIEN - *Fredsklockan*

Här i Morokulien, på Voksenåsen i Oslo och i staden Hwacheon vid den demilitariserade zonen i Sydkorea bildar tre klockor en triangel för fred. Med ropet ”Nu är det dags för fred” ska de ringa samman och påminna om de lidanden som drabbar mänskligheten vid krig. Klockan i sin pagoda är skänkt 2014 av World Peace Bell Park i Hwacheon i Sydkorea. Den överlämnades till Sverige och Norge i samband med firandet av 200 års fred.

Ett antal träd har planterats runt fredsklockan av svenska och norska statsmän, bland andra Värmlands förra landshövding Eva Eriksson och biskopen emeritus i Karlstads stift Esbjörn Hagberg.

MOROKULIEN - *The peace bell*

Here in Morokulien, at Voksenåsen in Oslo, and in the city of Hwacheon beside the demilitarized zone in South Korea, three bells form a triangle for peace. Together they ring out “Now it’s time for peace”, and recall the suffering that befalls humanity in war. The bell in its pagoda was donated in 2014 by World Peace Bell Park in Hwacheon, South Korea. It was handed over to Sweden and Norway in connection with the celebration of 200 years of peace.

A number of trees have been planted around the peace bell by Swedish and Norwegian statesmen, including Värmland’s former governor Eva Eriksson and the bishop emeritus in Karlstad diocese, Esbjörn Hagberg.



Rönn planterad av biskopen emeritus i Karlstads stift Esbjörn Hagberg.
Rowan planted by the bishop emeritus in Karlstad diocese, Esbjörn Hagberg.



Informationscentret med landsgränsen markerad inne i byggnaden.
The national border is marked inside the information centre.



Fredsklockan.
The peace bell.